



ATTORNEY DOCKET NO.: 041846-5041
U.S. Patent Application No. 09/603,431

STATEMENT OF TRANSLATION ACCURACY

I, the below named translator, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below;

That I am knowledgeable in the English language and in the Japanese language and believe the English translation attached hereto to be a true and complete translation of the below identified document.

The document for which the English translation is attached is the certified copy of the priority document: Japanese Patent Application No. 11-180285, filed in Japan on June 25, 1999.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full name of the translator: Mr. Tadao Shida

Post Office Address: River House West,
Apartment 1524
1400 Joyce St
Arlington, VA 22202

Signature of the translator: 

Date: April 30, 2003

RECEIVED
MAY 19 2003
TECHNOLOGY CENTER 2800



PATENT

ATTORNEY DOCKET NO. 041846-5041

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:)

Masaaki MUTO et al.)

Application No.: 09/603,431)

Filed: June 23, 2000)

For: DISCHARGE LAMP)

Group Art Unit: 2879

Examiner: A. Patel

Mail Stop RCE
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

8 RCE : ext (3)
M. Brown
3/21/02

TECHNOLOGY CENTER 2800

MAY 19 2003

RECEIVED

REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION (RCE) TRANSMITTAL

This is a Request for Continued Examination (RCE) under 37 C.F.R. § 1.114 of the above-identified application.

1. Submission required under 37 C.F.R. § 1.114

- ☐ Previously submitted:
- ☐ Please consider the amendment(s)/reply under 37 C.F.R. § 1.116 previously filed on _____ (Any unentered amendment(s) referred to above will be entered).
- ☐ Please consider the arguments in the Appeal Brief or Reply Brief previously filed on _____.
- ☐ Other: _____

- ☒ Enclosed:
- ☐ Supplemental Reply
- ☐ Affidavit(s)/Declaration(s)
- ☒ Verified Translation of Priority Document
- ☒ Information Disclosure Statement
- ☒ PTO Form 1449 and European Search Report with four references attached
- ☒ Other: Amendment to Accompany a RCE in response to the Final Office Action dated June 19, 2002 and the Notice of Appeal filed December 18, 2002

05/14/2003 NHQHMMH1 00000055 500310 09603431

01 FC:1801 750.00 CH
1-WA/1991043.1

2. Miscellaneous

- ☐ Suspension of action on the above-identified application is requested under 37 C.F.R. § 1.103(c) for a period of _____ months. (Period of suspension shall not exceed 3 months; Fee under 37 C.F.R. § 1.17(i) required)
- ☐ Other: _____

3. Fees Calculation

- (a) RCE Fee required under 37 C.F.R. § 1.17(e)
- ☒ \$750.00
- ☐ \$375.00 (for small entity)

- (b) Extension of Time
- ☐ Applicants believe that no extension of time is required. However, this conditional petition is being made to provide for the possibility that Applicants have inadvertently overlooked the need for a petition and fee for extension of time.
- ☒ Applicants petition for an extension of time, the fees for which are set out in 37 C.F.R. § 1.17(a), for the total number of months checked below.

Total Months Requested	Fee for Extension	Fee for Small Entity
<input type="checkbox"/> one month	\$ 110.00	\$ 55.00
<input type="checkbox"/> two months	\$ 410.00	\$205.00
<input checked="" type="checkbox"/> three months	\$ 930.00	\$465.00
<input type="checkbox"/> four months	\$1,450.00	\$725.00

The extension of time fee for this request: \$930.00.

If an additional extension of time is required, please consider this a Petition therefor.

4. Fee Payment

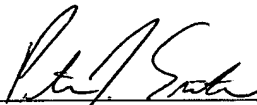
- ☐ Enclosed is a check in the amount of \$_____.
- ☒ The Commissioner is hereby authorized to charge the Deposit Account No. 50-0310 in the amount of **\$1,680.00**, representing \$750.00 for the RCE filing fee and \$930.00 for the three-month extension of time fee.
- ☒ **EXCEPT** for issue fees payable under 37 C.F.R. § 1.18, the Commissioner is hereby authorized by this paper to charge any additional fees during the entire pendency of this application including fees due under 37 C.F.R. §§ 1.16 and 1.17 which may be required, including any required extension of time fees, or credit any overpayment to Deposit Account 50-0310. This paragraph is intended to be a **CONSTRUCTIVE PETITION FOR EXTENSION OF TIME** in accordance with 37 C.F.R. § 1.136(a)(3).

Respectfully submitted,

MORGAN LEWIS & BOCKIUS LLP

Dated: May 13, 2003

By:



Peter J. Sjustare
Reg. No. 48,183

Customer No. 009629
MORGAN LEWIS & BOCKIUS LLP
1111 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20004
Tel: 202.739.3000
Fax: 202.739.3001